



ASRP Association Suisse  
pour la Réhabilitation Pédiatrique  
SVPR Schweizerische Vereinigung  
für pädiatrische Rehabilitation  
ASRP Associazione Svizzera  
per la Riabilitazione Pediatrica

# **T**ransfert

## **Au-delà de la fonction, la participation**

**15<sup>e</sup> symposium SVPR / ASRP**

**Hôpital cantonal d'Aarau  
mercredi 18 novembre 2015  
08h30 – 17h00**

Traduction simultanée  
allemand-français-allemand

Validation des points de crédit: SSNP et SSP

Attribution des prix Anna Müller Grocholski 2015

# Intervenants

## **Urs Bächli**

Ergothérapeute  
Wolfganghof 7a, 9014 Saint-Gall  
urs.baechli@bluewin.ch

## **Rahel Luttkhuis**

Enseignante  
Centre de réhabilitation pour enfants et adolescents  
Hôpital universitaire de l'enfance de Zurich  
Mühlebergstr. 104, 8712 Affoltern am Albis  
rahel.luttkhuis@kispi.uzh.ch

## **Carla Hendriks**

GZ Psycholoog Heliomare Onderwijs  
en Revalidatie Polikliniek NAH kinderen en jongeren  
NAH Observatieklas  
Relweg 51, NL-1949 EC Wijk aan Zee  
c.hendriks@heliomare.nl

## **Martin Johannes Luther**

Physiothérapeute diplômé, B.A. en gestion des services sociaux/de santé  
Responsable des thérapies  
Brühlgut Stiftung  
Brühlbergstrasse 6, 8400 Winterthour  
martin.luther@bruehlgut.ch

## **Silke Scheufele**

Physiothérapeute diplômée  
Brühlgut Stiftung  
Brühlbergstrasse 6, 8400 Winterthour  
silke.scheufele@bruehlgut.ch

## **Prof. Kamiar Aminian**

Laboratory of Movement Analysis and Measurement (LMAM)  
Institute of Bioengineering, Interinstitutional Center of Translational Biomechanics  
School of Engineering (STI), Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL)  
Station 11, 1015 Lausanne  
kamiar.aminian@epfl.ch

## **Silvia Amrein, MSc, sciences du mouvement et du sport**

Direction de la thérapie sportive, responsable du groupe PluSport  
Centre de réhabilitation pour enfants et adolescents  
Hôpital universitaire de l'enfance de Zurich  
Mühlebergstr. 104, 8712 Affoltern am Albis  
[silvia.amrein@kispi.uzh.ch](mailto:silvia.amrein@kispi.uzh.ch)

## **Dr. med. Geraldo DeCoulon**

Médecin adjoint  
Hôpitaux universitaires de Genève  
Neuro-orthopédie, pieds bots et traumatologie  
Rue Willy-Donzé 6, 1205 Genève  
geraldodecoulon@hug.ch

## **Rainer Lasogga, psychologue diplômé**

Clinique neurologique et de réhabilitation  
pour enfants, adolescents et jeunes adultes  
Hegau-Jugendwerk  
Kapellenstrasse 31, DE-78262 Gailingen  
rainer.lasogga@hbh-kliniken.de

# Transfert: au-delà de la fonction, la participation

15<sup>e</sup> symposium de l'Association suisse pour la réhabilitation pédiatrique SVPR/ASRP

## Programme

<b>08.30</b>	Café et croissants, enregistrement	
<b>09.00</b>	Souhais de bienvenue Présentation du thème du transfert	Andreas Meyer-Heim Urs Bächli
<b>09.20</b>	Retour en classe après un TCC: guide pour une intégration scolaire réussie	Rahel Lutikhuis, Carla Hendriks
<b>10.00</b>	TOP-DOWN, de la participation à la fonction - examen du changement de paradigme thérapeutique	Martin Luther Silke Scheufele
<b>10.40</b>	PAUSE	
<b>11.10</b>	Analyse de l'appareil locomoteur à partir de capteurs embarqués: du laboratoire au chevet du patient	Kamiar Aminian
<b>11.50</b>	Assemblée générale de la SVPR/ASRP	
<b>12.50</b>	Repas	
<b>13.30</b>	Window of opportunity	six communications libres
<b>14.30</b>	Intégration par le sport: S'entraîner non plus seul(e), mais en équipe	Silvia Amrein
<b>15.10</b>	PAUSE	
<b>15.30</b>	Transfert des moments pour améliorer la marche	Geraldo DeCoulon
<b>16.10</b>	Surmonter les troubles neuropsychologiques, en réintégrant l'école ou la place d'apprentissage	Rainer Lasogga
<b>16.45</b>	Remise des prix AMG 2015	Beat Knecht
<b>17.00</b>	Apéritif de clôture	

## Informations générales:

### Lieu et accès

Hôpital cantonal d'Aarau, auditoire (près de l'entrée principale)  
Voir aussi: [www.ksa.ch](http://www.ksa.ch)  
L'hôpital est facilement accessible à pied, de la gare d'Aarau

### Inscription

Les inscriptions seront enregistrées dans l'ordre d'arrivée des paiements par bulletin de versement. Nombre de places limité.

SVPR/ASRP, secrétariat  
förderraum Servicebüro  
Poststrasse 15, 9000 Saint-Gall  
tél.: +41 (0)71 227 14 56, fax: +41 (0)71 227 14 51  
svpr@foerderraum.ch

### Tarif

jusqu'au 30.09.15	120 francs	membres ASRP
	160 francs	autres participants
dès le 01.10.15	140 francs	membres ASRP
	180 francs	autres participants
	50 francs	personnes en formation (sur attestation)
à l'entrée	200 francs	

**Prière de compléter le bulletin de versement ci-joint en faveur de: ASRP/SVPR, 9000 Saint-Gall, CCP 90-733930-0 IBAN CH76 0900 0000 9073 3930 0**

Les frais d'inscription ne sont pas remboursables.

### Prix Anna Müller Grocholski

Les travaux de recherche ainsi que les projets/concepts en réhabilitation pédiatrique non encore publiés (2 catégories) peuvent faire l'objet d'une communication libre en vue de l'obtention du prix AMG 2015.  
Délai d'envoi d'un résumé: le 30.9.2015. Prière de se conformer aux instructions du site <http://svpr-asrp.ch/>

Dans chaque catégorie, un jury indépendant sélectionnera trois dossiers en vue d'une présentation au point de l'ordre du jour «window of opportunity» (présentation: 8 min; questions: 2 min). Parmi les présentations sélectionnées, le jury – où le public dispose d'une voix – désignera les lauréats du prix AMG dans les deux catégories: 2500 francs à chaque fois + financement d'une présentation / d'un poster et de la participation au meeting 2016 de l'European Academy of Childhood Disability (EACD).  
A qualité égale, les auteurs les plus jeunes seront récompensés.

Avec l'aimable soutien de la fondation Cerebral  
Les prix Anna Müller Grocholski sont décernés par la fondation homonyme.



Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind  
Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral  
Fondazione svizzera per il bambino affetto da paralisi cerebrale